Official / Acta Oficial

MEETING MINUTES / ACTAS DE LA REUNIÓN

Gwinnett County Board of Voter Registrations and Elections Minutes
Wednesday, June 15, 2022 – 6:00pm

GJAC Auditorium, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Present: Alice O'Lenick, Chairman, Stephen Day, and George Awuku. Also present: Zach Manifold, Elections Supervisor, Kelvin Williams, Deputy Elections Supervisor, and Tuwanda Williams, Deputy County Attorney.

Junta de Inscripciones de Electores y Elecciones del Condado de Gwinnett
Actas
Miércoles, 15 de Junio, 2022 – 6:00pm

GJAC, La Sala, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Presentes: Alice O'Lenick, Presidenta, Stephen Day, y George Awuku. También presentes: Zach Manifold, Supervisor de Elecciones, Kelvin Williams, Supervisor Adjunto de Elecciones, y Tuwanda Williams, Fiscal Adjunto del Condado.

1. Call to Order / Inicio de la Reunión

   O'Lenick called the meeting to order at 6:00pm.

   O'Lenick inició la reunión a las 6:00pm.

2. Pledge of Allegiance / Juramento de Lealtad

   All attendees recited the Pledge of Allegiance.

   Todos los asistentes recitaron el juramento de lealtad.

3. Approval of Agenda / Aprobación de la Agenda

   {Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

   {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí;}

4. Opening Remarks / Discurso de Apertura

   O'Lenick welcomed everyone to the meeting and reminded everyone that Board meetings are transmitted live on TVGwinnett and are available on the Gwinnett County website.

   O'Lenick dio la bienvenida a todos a la reunión y recordó a todos que las reuniones de la Junta se transmiten en vivo por TVGwinnett y están disponibles en el sitio web del Condado de Gwinnett.

5. Public Comments / Comentarios Públicos

The public shared comments with the Board

El público compartió comentarios con la Junta.

6. Approval of Minutes / Aprobación de Actas
    a. May 18, 2022 Regularly Scheduled Meeting / 20 de abril del 2022 – Reunión Programada Regularmente

        {Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

        {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

    b. May 24, 2022 Special Called Meeting / 27 de abril del 2022 – Reunión Especial Convocada

        {Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

        {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

    c. May 31, 2022 Special Called Meeting / 11 de mayo del 2022 – Reunión Especial Convovada

        {Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

        {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

    d. June 10, 2022 Special Called Meeting / 11 de mayo del 2022 – Reunión Especial Convovada

        {Action: Table; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

        {Acción: Posponer; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

7. Reports and Updates / Informes y Actualizaciones
    a. Committee Reports / Informes del Comité

        Ongoing discussions are still being had with the Technology Committee and the Board members regarding getting automated systems for Absentee by Mail (ABM) ballots so we can have smoother elections.

        Todavía se están teniendo discusiones en curso con el Comité de Tecnología y los miembros de la Junta con respecto a obtener sistemas automatizados para las boletas

de voto de ausente por correo (ABM) para que podamos tener elecciones más eficientes.

b. Chairman's Update / Actualización de la Presidenta

O'Lenick stated voting is very light and recommended we set a policy for how many voting locations will be needed in the future for runoffs. O'Lenick stated we should be trying to save taxpayers money so we should evaluate numbers to see when Gwinnettians vote.

O'Lenick dijo que la votación es muy ligera y recomendó que establezcamos una norma sobre cuántos lugares de votación se necesitarán en el futuro para los desempates. O'Lenick dijo que deberíamos tratar de ahorrar dinero de los contribuyentes, por lo que deberíamos evaluar los números para ver cuándo votan los gwinnettianos.

c. Elections Supervisor's Update / Actualización del Supervisor de Elecciones

i. Manifold stated voter registration is light right now due to the lockdown period before the election. There was a net decrease of 116 total registered voters.

Manifold declaró que la inscripción de votantes está ligera ahora debido al periodo de bloqueo antes de la elección. Había un descenso de 116 votantes inscritos totales.

ii. Manifold provided a staffing update and informed the public about four new hires. Two new hires are in VRAA, one in Administration, our ASA III position, and one new hire was in Staffing & Training. Manifold stated more part-time Clerks and Poll Workers are still needed. Hiring is ongoing and we have two new full-time permanent positions posted on the website.

Manifold proporcionó una actualización de personal e informó al público sobre cuatro nuevas contrataciones. Dos nuevas contrataciones están en VRAA, una en Administración, nuestro puesto ASA III, y una nueva contratación fue en Personal y Capacitación. Manifold indicó que aún se necesitan más empleados y trabajadores electorales. La contratación está en curso y tenemos dos nuevos puestos permanentes de tiempo completo publicados en el sitio web.

iii. Manifold stated there were 15 Open Records Request completed in the past month. 14 of them were received since election day.

Manifold dijo que había 15 solicitudes de registros abiertos completadas en el mes pasado. Se recibieron 14 desde el día de las elecciones.

iv. Manifold stated that the Consolidated Sample Ballots are available and posted on the website.

Manifold declaró que las Boletas Consolidadas de Muestra son disponibles y publicadas en el sitio web.

v. Manifold stated Advanced in Person voting (AIP) had started on Saturday, June 11 and ends Friday, June 17. Manifold stated Election Day is on Tuesday, June 21, 2022 from 7am – 7pm. Manifold stated please come out and vote if you

haven't already done so for AIP. Manifold stated Monday is a Federal Holiday (Juneteenth) and most government offices would be closed but the Election Office would be open so we can accept ABM applications. He stated that voters can bring in their ABM ballots on Monday from 8:00am to 5:00pm and turn them into the receptionist. Manifold stated early processing of ballots is on the website. He stated early tabulation starts at 1:00pm on Election Day.

Manifold declaró que la votación adelantada en persona (AIP) comenzó el sábado, 11 de junio, y finaliza el viernes ,17 de junio. Manifold declaró que el Día de las Elecciones es el martes, 21 de junio de 2022 de las 7:00am a las 7:00pm. Manifold dijo que venga y vote si aún no lo ha hecho por AIP. Manifold declaró que el lunes es feriado federal (Juneteenth) y la mayoría de las oficinas gubernamentales estarían cerradas, pero la Oficina de Elecciones estaría abierta para que podamos aceptar solicitudes de ABM. Dijo que los votantes pueden traer sus boletas ABM el lunes de 8:00am a 5:00pm y entregarlas a la recepcionista. Manifold indicó que el procesamiento temprano de las boletas se encuentra en el sitio web. Dijo que la tabulación temprana comienza a la 1:00pm, el Día de las Elecciones.

vi. Manifold stated that there was a slight issue on Saturday because poll workers had to use the backup system due to poll pads not encoding activation cards. He stated this caused a slowdown due to manual activation on the BMDs, but we were back to full efficiency by lunch time. Manifold stated that we have had 2,539 voters and we have received 4,224 ABM ballots thus far.

Manifold dijo que había un pequeño problema el sábado porque los trabajadores electorales tuvieron que usar el sistema de respaldo debido a que los poll pads no codificaban las tarjetas de activación. Dijo que esto causó una desaceleración debido a la activación manual de los BMD, pero volvimos a la eficiencia total a la hora del almuerzo. Manifold declaró que hemos tenido 2,539 votantes y hemos recibido 4,224 boletas ABM hasta el momento.

vii. Manifold stated we have two upcoming notifications that will be sent out. NCOA notice and ERIC cross state notices will be going out after June 21, 2022.

Manifold indicó que tenemos dos próximas notificaciones que se enviarán. El aviso de NCOA y los avisos de ERIC entre estados se enviarán después del 21 de junio de 2022

viii. Manifold stated we have new "I Voted" Stickers with all five languages on it.

Manifold declaró que tenemos nuevas calcomanías "Yo voté" con los cinco idiomas.

ix. Manifold stated we had three outreach events this month which included a farmer's market on June 11th from 8am -5pm, Shelter Pets Rock on June 11th from 11-4, and a Mobile Food Distribution event in Duluth on June 14th.

Manifold declaró que tuvimos tres eventos de divulgación este mes que incluyeron un mercado de agricultores el 11 de junio de las 8:00am a las 5:00pm, Shelter Pets Rock el 11 de junio de las F11:00am a las 4:00pm y un evento de distribución móvil de alimentos en Duluth el 14 de junio.

x. Manifold provided information about upcoming holidays and events. He stated the next holiday would be Juneteenth and we would have a Juneteenth event on June 18th at Rhodes Jordan Park from 9:30am to 3:30on. Another planned events would be a Health Fair in Loganville on June 25, 2022 from 10:00am – 2:00pm and a Mobile Food Distribution Event in Lawrenceville on June 28th.

Manifold proporcionó información sobre las próximas vacaciones y eventos. Dijo que el próximo feriado serían el 16 de junio (Juneteenth) y que tendríamos un evento del 18 de junio en Rhodes Jordan Park de las 9:30am a las 3:30pm. Otros eventos planificados serían una Feria de Salud en Loganville el 25 de junio de 2022 de las 10:00 am a las 2:00 pm y un Evento de Distribución Móvil de Alimentos en Lawrenceville el 28 de junio.

xi. Manifold provided polling location updates. He stated we had three emergency polling location changes due to issues with the election date. He stated signs are out at all the affected locations. Manifold stated we had an addendum to the Gas South contract and that we would need to amend them to reflect the new election date by request of Gas South.

Manifold proporcionó actualizaciones de los lugares de votación. Dijo que tuvimos tres cambios de lugar de votación de emergencia debido a problemas con la fecha de la elección. Dijo que los letreros están en todos los lugares afectados. Manifold declaró que teníamos un anexo al contracto de Gas South y que necesitaríamos enmendarlo para reflejar la nueva fecha de elección a pedido de Gas South.

{Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

d. County Update / Actualización del Condado
   i. Financial Report – General Fund / Reporte Finanaciero – Fondo General

2022 Election Budget remaining: 76.68%
2022 Administrative Budget remaining: 67.41%

El Presupuesto Electoral 2022 queda: 76.68%restante
El Presupuesto Administrativo 2022 queda: 67.41%restante

8. Old Business / Asuntos Pasados
   a. Polling Locations / Lugares de Votación

New polling location proposed sites are reviewed. Precinct 140, North Gwinnett Church, is moving to Riverside Elementary School. Precinct 126, Peachtree Elementary School, is moving to Unity Atlanta Church. Precinct 036, Trinity Lutheran Church, is moving to Berean Baptist Church. There are plans in the works to have signs posted at the old polling locations and staff members will be stationed there as well. Social media notifications will be used, and notices will be sent out by tomorrow, June 16, 2022.

Se revisan los nuevos lugares de votación propuestos. Distrito 140, North Gwinnett Church se mudará a la Riverside Elementary School. Distrito 126, Peachtree Elementary School se mudará a la Unity Atlanta Church. El Distrito 036, Trinity Lutheran Church, se mudará a Berean Baptist Church. Hay planes en proceso de colocar letreros en los anteriores lugares de votación y los miembros del personal también estarán estacionados allí. Se utilizarán notificaciones de redes sociales y los avisos se envirarán mañana, el 16 de junio del 2022.

{Action: Approve; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí;}

9. New Business / Asuntos Nuevos
    a. Logic and Accuracy Testing / Prueba de Lógica y Exactitud

        The Board decided to review the results of the Logic and Accuracy Test at the next meeting on June 17, 2022.

        La Junta decidió a revisar los resultados de la Prueba de Lógica y Exactitud a la próxima reunión el 17 de junio del 2022.

    b. 2023 Budget Proposal / Propuesta de Presupuesto del 2023

        i. Manifold provided an overview of the 2023 budget. He stated that the Elections only budget is much lower due to it being an odd year budget. The Elections budget for 2023 is $741,811.

            Manifold proporcionó una descripción general del presupuesto de 2023. Dijo que el presupuesto de Elecciones solamente es mucho más bajo debido a que es un presupuesto de año impar. El presupuesto de Elecciones para 2023 es de $741,811.

        ii. Manifold stated this includes items such as $190, 000 for temp and training pay, $20,000 for Translation Services, $12,500 for Community Events, $180,000 for Warehouse Rental, $22,000 for utilities, $120,000 for educational materials, $12,500 for language events, and $11,000 for BORE member training.

            Manifold declaró que esto incluye elementos como $190,000 para pagos temporales y de capacitación, $20,000 para servicios de traducción, $12,500 para eventos comunitarios, $180,000 para alquiler del almacén, $22,000 para servicios públicos, $120,000 para materiales educativos, $12,500 para eventos de idiomas y $11 000 para capacitación de los miembros de la Junta.

        iii. Manifold stated the Election Administrative budget included items such as $87,000 for list maintenance, $38,000 for multilingual support, and $26,000 for training.

Manifold declaró que el presupuesto administrativo electoral incluía elementos como $87,000 para mantenimiento de listas, $38,000 para apoyo multilingüe y $26,000 para capacitación.

iv. Manifold introduced the capital item request for a medium sized absentee ballot automation system for incoming ballots and explains how the system works and how it can speed up the process. Manifold stated that new SoS registration system is coming next year. Manifold also stated that Fulton, Dekalb and Cobb counties are already using this technology. He estimated the cost to initially buy the machine to be $350,000 and the estimated yearly cost to be $30,000.

Manifold presentó la solicitud de elementos de capital para un sistema de automatización de boletas en ausencia de tamaño mediano para las boletas entrantes y explica cómo funciona el sistema y cómo puede acelerar el proceso. Manifold declaró que el nuevo sistema de inscripción de la Secretaría del Esatado llegará el próximo año. Manifold también declaró que los condados de Fulton, DeKalb, y Cobb ya están utilizando esta tecnología. Calculó que el costo inicial de comprar la máquina era de $350,000 y el costo anual estimado de $30,000.

10. Closing Remarks / Comentarios Finales

O'Lenick thanked everyone for coming to the meeting.

O'Lenick agradeció a todos para asistir la reunión.

11. Adjournment / Clausura

O'Lenick adjourned the meeting at 7:33pm.

O'Lenick levantó la reunión a las 7:33pm.

{Action: Adjourn; Motion: Day; Second: Awuku; Vote: 3-0: O'Lenick: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

{Acción: Levantar; Moción: Day; Secundado: Awuku; Voto: 3-0: O'Lenick: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí,}